



Boletim 58 – Ano VI – Novembro 2009

**MIGRAZIONI INTERNAZIONALI – MIGRAÇÕES INTERNACIONAIS –
INTERNATIONAL MIGRATION – MIGRACIONES INTERNACIONALES**

[L'Ansa: il 'racial profiling' o razzismo istituzionale sta dilagando in Italia – 24.11](#)
[Italia - Effetto Libia, gli immigrati ora arrivano dalla Turchia – 19.11](#)
[Italia - "Denunciate al Comune i clandestini" – 23.11](#)
[Acordo de residência reforça igualdade de direitos para imigrantes – 05.11](#)
[Macau: Governo vai impor restrições à entrada de turistas de seis países – 03.11](#)
[Immigrants, Criminalized – 27.11](#)
[White House Plan on Immigration Includes Legal Status – 13.11](#)
[Reino Unido endurece regras para imigração – 12.11](#)
[Una de cada siete personas en el mundo es migrante, según el PNUD – 13.11](#)
[Morir por miedo a ser expulsado – 26.11](#)

**MIGRAZIONI e ECONOMIA – MIGRAÇÕES e ECONOMIA – MIGRATION and
ECONOMY – MIGRACIÓN y ECONOMÍA**

[Italia - Discriminazione, a parità di mansioni gli italiani guadagnano più degli immigrati – 07.11](#)
[Italia - Roma, la Chiesa cattolica contro l'ordinanza anti-lavavetri – 08.11](#)
[Brasil - Decasséguis voltam perdidos ao Brasil e buscam ajuda psicológica e financeira – 23.11](#)
[Research Confirms Immigration's Contribution to New Zealand – 03.11](#)
[U.S. illegal immigration program costing county – 07.11](#)
[España - Ayuda de 25.087 euros para mejorar la integración de los inmigrantes – 04.11](#)
[Mexico - Baja en remesas provocó que 318 mil familias dejaran de recibir esos fondos – 21.11](#)

**MIGRAZIONI FORZATE – MIGRAÇÕES FORÇADAS – MIGRACIONES FORZADAS
– FORCED MIGRATION**

[Rifugiati dal Nord, per la Chiesa "parte della nostra società, agenti del Vangelo" – 24.11](#)
[Angola: ponte aereo dell'UNHCR per i rifugiati espulsi – 03.11](#)
[Acordo em Copenhaga é indispensável para evitar migrações forçadas – 04.11](#)
[Brasileiros temem perder fazendas na Bolívia – 08.11](#)
[ÁFRICA DO SUL: Racismo obriga milhares de trabalhadores a fugir – 18.11](#)
[Displaced Iraqis face challenge with return home – 04.11](#)
[Yemen To Launch Humanitarian Appeal To Support Displaced People – 26.11](#)
[México ha expulsado a 873 indocumentados extranjeros – 04.11](#)

MIGRAZIONI e CULTURA – MIGRAÇÕES e CULTURA – MIGRATION and CULTURE – MIGRACIÓN y CULTURA

[Gli italiani amano mangiare etnico – 16.11](#)

["Brasileira" é braço direito de prefeito de NY – 03.11](#)

[Futuro de países ricos depende da integração de petizes estrangeiros – 02.11](#)

[Youth emigration on the rise – 26.11](#)

[Música para sobreviver – 04.11](#)

ANCORA... AINDA... PLUS... MÁS...

[Papa: guardare alle migrazioni come una condizione favorevole per costruire pace e sviluppo – 09.11](#)

[Alemanha quer que imigrantes assinem "contratos de integração" – 24.11](#)

[EUA reprimem ponto de encontro para imigrantes ilegais – 24.11](#)

[Study links Latino immigrants' HIV testing to level of adaptation to U.S. culture – 25.11](#)

[El Papa dice que inmigrantes no son un problema, sino un bien para la humanidad – 09.11](#)

[La religión, factor de unión en migrantes – 22.11](#)

NOTIZIE CSEM – NOTÍCIAS CSEM – NEWS CSEM – NOTICIAS CSEM

[Italiano](#)

[Português](#)

[English](#)

[Español](#)

L'Ansa: il 'racial profiling' o razzismo istituzionale sta dilagando in Italia

(Ansa) - Qualcuno lo definisce 'razzismo istituzionale', altri parlano di 'emergenza razzismo', certo e' che le ordinanze anti-immigrato ci sono e non sono poche; nell'ultimo anno sono state quasi 800 quelle dissuasive verso gli stranieri. Il primato spetta proprio alla Lombardia che in questi giorni - dopo il caso 'white christmas' di Coccaglio in provincia di Brescia - aggiunge all'elenco anche il comune di San Martino dall'Argine nel mantovano: sono 237 le ordinanze emesse; segue il Veneto con 102 provvedimenti, il Piemonte con 63 e il Friuli con 17... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/ansa+racial+profiling+razzismo+istituzionale+sta_114084.php – 24.11.09

Italia - Effetto Libia, gli immigrati ora arrivano dalla Turchia

L'accordo con la Libia, costosissimo dal punto di vista umanitario, sta producendo una riorganizzazione delle rotte. Un'imbarcazione con a bordo 122 immigrati di varia nazionalità e' stata intercettata ieri mattina dalla Guardia di finanza a pochi chilometri dalla costa a Riace, nello Jonio reggino.

L'imbarcazione, dopo essere stata intercettata, ha tentato di allontanarsi ma si e' arenata. Gli immigrati che erano a bordo si sono gettati in mare, ma sono stati successivamente recuperati e portati a riva. Tra di loro gli investigatori stanno cercando adesso gli scafisti... (continua) [TOP](#)

Italia - "Denunciate al Comune i clandestini"

Il manifesto della giunta leghista. A San Martino dell'Argine, nel Mantovano, l'amministrazione invita i cittadini alla delazione. L'opposizione: "E' caccia alle streghe" di SANDRO DE RICCARDIS

MILANO - L'invito alla denuncia del clandestino arriva alla fine di un manifesto che riporta un paio di articoli e relative pene del decreto Maroni sulla sicurezza: "Chiunque fosse a conoscenza della presenza sul territorio comunale di immigrati clandestini è pregato di comunicarlo con tempestività al sindaco, all'ufficio di polizia municipale o all'ufficio anagrafe del Comune per i necessari atti conseguenti. Grazie della collaborazione". Firmato: l'amministrazione comunale... (continua) [TOP](#)

Acordo de residência reforça igualdade de direitos para imigrantes

Na última semana, o presidente Luis Inácio Lula da Silva promulgou os decretos nº 6.964 e 6.975 que instituem o Acordo sobre residência para cidadãos dos países que integram o Mercosul, Bolívia e Chile. O documento prevê que todos os nacionais brasileiros, argentinos, paraguaios, uruguaios, bolivianos e chilenos poderão estabelecer residência em quaisquer dos países signatários, independentemente de estarem em situação migratória regular ou irregular, inclusive isentando estes últimos de multas ou outras sanções administrativas... (continua) [TOP](#)

Macau: Governo vai impor restrições à entrada de turistas de seis países

Macau, China, 03 Nov (Lusa) - O Governo de Macau vai restringir, até ao final do ano, a entrada no território de cidadãos do Vietname, Nepal, Sri Lanka, Paquistão, Nigéria e Bangladesh para reduzir a imigração ilegal no território, disse à Lusa fonte oficial.

Segundo explicou à Lusa fonte do gabinete do Secretário para a Segurança, após o parecer do Comissariado do Ministério dos Negócios Estrangeiros da China, que deverá estar concluído até ao final do ano, os turistas daqueles seis países da Ásia e África ficarão obrigados a requerer, nos seus países de origem, uma autorização prévia para estadias curtas em Macau... (continua) [TOP](#)

Immigrants, Criminalized

A bedrock premise of smart immigration reform is the sharp distinction it draws between criminal aliens and Americans-in-waiting. While it acknowledges that illegal immigrants need to get right with the law, it treats illegal status as a civil matter to be resolved by the machinery of naturalization, not by the police and prisons.

To hard-line opponents of legalization, illegal immigrants are irredeemable lawbreakers by definition, and the only thing they should be waiting for is deportation... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.nytimes.com/2009/11/27/opinion/27fri2.html?scp=6&sq=immigration%20reform&st=cse> – 27.11

White House Plan on Immigration Includes Legal Status

The Obama administration will insist on measures to give legal status to an estimated 12 million illegal immigrants as it pushes early next year for legislation to overhaul the immigration system, Homeland Security Secretary Janet Napolitano said on Friday.

In her first major speech on the overhaul, Ms. Napolitano dispelled any suggestion that the administration — with health care, energy and other major issues crowding its agenda — would postpone the most contentious piece of immigration legislation until after midterm elections next November.... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.nytimes.com/2009/11/14/us/politics/14immig.html?scp=4&sq=immigration%20reform&st=cse> – 13.11.09

Reino Unido endurece regras para imigração

O primeiro-ministro britânico, pressionado pelo crescimento da extrema-direita seis meses antes da eleição, anuncia medidas mais rígidas para a entrada de estudantes e trabalhadores no Reino Unido

O primeiro-ministro do Reino Unido, Gordon Brown, anunciou nesta quinta-feira (12) uma série de medidas que tornam mais rígidas as regras de imigração do país, incluindo o aumento do nível de educação exigido para estudantes e a criação de restrições para que estrangeiros assumam determinadas profissões.

De acordo com as novas regras, que devem entrar em vigor em 2010, só poderão ir para o Reino Unido estudantes que pretendam fazer matrícula em cursos de graduação ou pós-graduação. Assim estudantes estrangeiros não poderiam ir ao Reino Unido para, por exemplo, aprender a língua inglesa, já que tal curso exigiria qualificação inferior... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://revistaepoca.globo.com/Revista/Epoca/0,,EMI104333-15227,00.html> – 12.11.09

Una de cada siete personas en el mundo es migrante, según el PNUD

Anuncia Fundación Rosa Luxemburgo foro sobre el fenómeno
Emir Olivares Alonso

La migración es un fenómeno cada vez más común en el planeta. Datos del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) revelan que una de cada siete personas en el mundo se encuentra en esa condición, esto es, actualmente existen mil millones de migrantes.

En conferencia, la fundación alemana Rosa Luxemburgo advirtió que, pese a ello, la migración es cada vez más peligrosa por las políticas de criminalización. Informó que entre 1994 y 2008 en la frontera entre México y Estados Unidos han muerto más de 5 mil personas, mientras que en el mar Mediterráneo se han ahogado 10 mil migrantes... (continua) [TOP](#)

Morir por miedo a ser expulsado

Un argelino se ahoga en la Ría de Bilbao al huir de la policía
SERGIO LÓPEZ

El pasado domingo, el cuerpo del joven Abdelkáder H. fue enterrado en Orán (Argelia). Abdelkáder, a quien todo el mundo conocía como Kadero, encontró la muerte en la Ría de Bilbao dos semanas antes, cuando huía de varios agentes de la Ertzaintza que le tomaron por un atracador. Aterrorizado, saltó al agua y se ahogó. Carecía de antecedentes penales, llevaba poco más de un mes en Bilbao y tenía 19 años. Era un inmigrante sin papeles... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.elpais.com/articulo/espana/Morir/miedo/ser/expulsado/elpepiesp/20091126elpepinac_13/Tes – 26.11.09

Italia - Discriminazione, a parità di mansioni gli italiani guadagnano più degli immigrati

Il gap retributivo tra dipendenti italiani e stranieri si attesta a 238 euro a favore dei primi: se un italiano mediamente guadagna 1.245 euro netti al mese, uno straniero arriva appena a 962 euro, quasi il 23% in meno. Questo il dato principale che emerge da uno studio della Fondazione Leone Moressa che ha analizzato i livelli retributivi e i relativi differenziali tra i dipendenti italiani e stranieri nel secondo trimestre del 2009 sulla base dei dati Istat sulle Rilevazioni Continue delle Forze Lavoro... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/discriminazione+parita+mansioni+italiani+guadagnano_113654.php – 07.11.09

Italia - Roma, la Chiesa cattolica contro l'ordinanza anti-lavavetri

Non piace alla Chiesa l'ordinanza anti-lavavetri emanata dal Comune di Roma e ieri il cardinale Agostino Vallini, vicario del Papa per la diocesi di Roma, lo ha fatto presente direttamente a Gianni Alemanno, dicendosi addolorato per il 'crescente clima di intolleranza sociale'. Il sindaco della Capitale ha raccolto le preoccupazioni, ma ha fatto sapere di non essere disposto a ritirare le misure (che prevedono multe di 100 euro, sequestro dell'attrezzatura e controllo dei documenti) ... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/roma+chiesa+cattolica+contro+ordinanza+anti_113673.php – 08.11.09

Decasséguis voltam perdidos ao Brasil e buscam ajuda psicológica e financeira

Rodrigo Bertolotto
Do UOL Notícias

Em São Paulo Ficou para trás a jornada dupla, a linha de montagem, o frio cortante na rua limpa, o apartamento apertado, a rotina de produtividade sob o olhar do supervisor japonês e o choro no telefone público quando ligava para a casa. Mas o drama só começa para quem retornou para o Brasil.

Cerca de 20% dos 317 mil brasileiros que viviam no Japão em 2008 voltaram desde que a crise econômica despontou nos EUA e atingiu em cheio a indústria japonesa, cujas exportações caíram na mesma porcentagem. "Quando foi dezembro último, ninguém na minha família tinha mais emprego. Lá, eu cheguei a dormir embaixo de ponte e em banco de estação de trem", conta Masaaki Masuda, 64... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://noticias.uol.com.br/ultnot/internacional/2009/11/23/ult1859u1883.jhtm> – 23.11.09

Research Confirms Immigration's Contribution To New Zealand

Immigration Minister Dr Jonathan Coleman has announced findings of a research study highlighting the major contribution that immigration makes to New Zealand's economy. He was delivering the opening address at the Pathways, Circuits and Crossroads Conference, held at Te Papa in Wellington.

"What the Department of Labour's International Migration Settlement and Employment Dynamics (IMSED) research shows us is that, without immigration the outlook is bleak," says Dr Coleman... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.voxy.co.nz/politics/research-confirms-immigration039s-contribution-new-zealand/5/29110> – 03.11.09

U.S. illegal immigration program costing county

San Bernardino County taxpayers have spent an estimated \$54.5 million to jail illegal immigrants since 2004, and officials have been fighting an uphill battle to get the federal government to pick up more of that cost. In all, federal officials have reimbursed the county about \$6.7million since fiscal year 2004 through the State Criminal Alien Assistance Program.

County officials say the advent of the 287(g) program, which trains county jail deputies to identify illegal immigrants and hold them for immigration proceedings, gives local authorities their most precise picture yet of how many illegal immigrants are being held and how much it costs... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.sbsun.com/news/ci_13740432 – 07.11.09

Ayuda de 25.087 euros para mejorar la integración de los inmigrantes

Pamplona, 4 nov (EFE).- El Gobierno foral ha concedido 25.087 euros a la Federación de Asociación de Inmigrantes de Navarra (FAIN) para la financiación de cuatro acciones de carácter formativo que tienen por objeto mejorar la participación e integración de la población inmigrante en la Comunidad Foral... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.abc.es/agencias/noticia.asp?noticia=162865> – 11.04.09

Baja en remesas provocó que 318 mil familias dejaran de recibir esos fondos

Reporte Situación migración México del BBVA Bancomer
Roberto González Amador

La disminución en el envío de remesas asociada a la crisis en Estados Unidos provocó que 318 mil familias mexicanas del medio rural dejaran de percibir este tipo de ingresos, con lo que perdieron una tercera parte de los recursos de que usualmente

disponían para satisfacer sus necesidades cotidianas, reveló una investigación independiente... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.jornada.unam.mx/2009/11/21/index.php?section=economia&article=023n2eco> – 21.11.09

Rifugiati dal Nord, per la Chiesa “parte della nostra società, agenti del Vangelo”

di Joseph Yun Li-sun

Un incontro promosso dalla Rete episcopale per la Riconciliazione del popolo coreano porta alla luce il dramma dei saetomin, gli esuli nordcoreani che vivono nella discriminazione nella parte sud della penisola. Il vescovo ausiliare di Seoul: “Sono loro gli agenti dell’unità, dobbiamo accoglierli come fratelli”.

Seoul (AsiaNews) – I rifugiati nordcoreani che vivono nel sud della penisola “sono agenti di evangelizzazione, membri a tutti gli effetti della nostra società e amici con cui costruire insieme il futuro”. Lo ha detto il vescovo ausiliare di Seoul, mons. Lucas Kim Woon-hoe, nel corso del 12mo incontro della Rete episcopale per la Riconciliazione del popolo coreano di cui è presidente. Il tema dell’incontro, che si è svolto il 22 novembre nel Centro Hanmaum della capitale, era “I saeteomin, agenti di Vangelo”. (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.asianews.it/index.php?l=it&art=16942&size=A> – 24.11.09

Angola: ponte aereo dell’UNHCR per i rifugiati espulsi

L’Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (UNHCR) ha organizzato un ponte aereo dal Sudafrica all’Angola con aiuti di emergenza destinati alle decine di migliaia di angolani espulsi dalla Repubblica Democratica del Congo lo scorso mese. Il Boeing 747, partito da Johannesburg, è arrivato nella capitale angolana Luanda nella serata di sabato con 2.250 tende, 5.000 materassini e 4.000 coperte, oltre a un magazzino prefabbricato... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.unhcr.it/news/dir/24/view/699/angola-ponte-aereo-dell-unhcr-per-i-rifugiati-espulsi-69900.html> – 03.11.09

Acordo em Copenhaga é indispensável para evitar migrações forçadas

Um acordo na cimeira de Copenhaga é essencial para evitar uma aceleração da migração forçada, fenómeno que já está afectar os continentes asiático e africano na sequência das alterações climáticas, alertou hoje o secretário-geral da ONU.

"Estamos num período crítico", afirmou Ban Ki-Moon, na sessão de abertura do 3.º Fórum Mundial sobre Migração e Desenvolvimento (GFMD), a decorrer em Atenas com o patrocínio das Nações Unidas.

"As populações terão de deslocar-se devido às condições climáticas, nomeadamente por causa de secas prolongadas, tempestades e incêndios", referiu o responsável... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.jornaldenegocios.pt/index.php?template=SHOWNEWS&id=394519> – 04.11.09

Brasileiros temem perder fazendas na Bolívia

O governo da Bolívia quer tomar as terras dos estrangeiros que vivem na região de fronteira. Entre eles, cerca de 500 famílias brasileiras podem perder as propriedades. A Bolívia tem divisa com quatro estados brasileiros. A faixa de fronteira onde os estrangeiros não podem possuir terras tem uma largura de 50 quilômetros. A proibição da posse da terra para os estrangeiros nessas áreas é antiga e agora o governo Evo Morales resolveu aplicar a lei... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://globo.ruraltv.globo.com/GRural/0,27062,LTO0-4370-337917,00.html> – 08.11.09

Racismo obriga milhares de trabalhadores a fugir

Acusados de “roubarem emprego”, residentes estrangeiros, na África do Sul, tiveram de abandonar as suas modestas casas. Refugiaram-se num campo de futebol

A crise económica global aumentou o racismo e atitudes violentas, em relação a trabalhadores estrangeiros. Com frequência, os imigrantes são acusados de dificultarem a já difícil procura de emprego, a nível mundial. A África do Sul registou o caso mais recente de xenofobia para com cidadãos estrangeiros, por causa da falta de trabalho. Na vila de Doorns, cerca de 3,5 mil pessoas, a maioria zimbabueanos, tiveram de abandonar as suas casas e refugiaram-se em instalações municipais, como um campo de futebol... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.fatimamissionaria.pt/noticia3.php?recordID=28417&secao=3> – 18.11.09

'Displaced Iraqis face challenge with return home'

AMMAN (JT and AFP) - Thousands of displaced Iraqis are facing nearly as much of a challenge returning to their homes as they did after they fled fighting, an international migration agency said on Tuesday.

The International Organisation for Migration (IOM) surveyed about 4,000 families who returned home and found that they were having trouble securing food, water and energy supplies while jobs were hard to come by and security fears remained, AFP reported from Geneva.

Thirty-four per cent said their homes had been destroyed, while others found their homes had been taken over by someone else... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.jordantimes.com/?news=21307> – 04.11.09

Yemen To Launch Humanitarian Appeal To Support Displaced People

HODEIDAH, Nov 26 (Bernama) -- Under-Secretary General of United Nations John Holmes is expected to launch a humanitarian appeal in 2010, aiming at ensuring support for the displaced people from Saada province in Yemen with a total amount of US\$177 million, according to the Yemeni news agency (SABA).

In a statement, Minister of Public Health and Population Abdul Karim Rase'a on Wednesday affirmed that his ministry in coordination with UN organizations, is currently preparing studies on displaced people conditions before launching the humanitarian appeal... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.bernama.com/bernama/v5/newsworld.php?id=458060> – 26.11.09

México ha expulsado a 873 indocumentados extranjeros

Nuevo Laredo, Tamaulipas.- El Instituto Nacional de Migración, con sede en Nuevo Laredo determinó expulsar a 873 indocumentados extranjeros que en lo que va de este año se internaron ilegalmente a territorio nacional.

En plazas públicas, hoteles, centrales camioneras, centros nocturnos y maquiladoras aseguraron a estas personas en su mayoría originarias de países centroamericanos como Honduras, El Salvador y Guatemala... (continua) [TOP](#)

Fonte:

http://www.hoytamaulipas.net/index.php?v1=notas&v2=76706&tit=M%C3%A9xico_ha_expulsado_a_873_indocumentados_extranjeros – 11.04.09

Gli italiani amano mangiare etnico. A Milano è boom di ristoranti, business da 80 milioni

In Italia, inoltre, un ristorante etnico su 4 è cinese, 1 su 8 arabo, 1 su 10 latinoamericano con una concentrazione maggiore nel centro-nord del Paese. Nei gusti degli italiani, dunque, kebab, sushi e involtini primavera scavalcano cotoletta, risotto e pizza. I dati emergono da un'indagine della Camera di commercio di Milano che evidenzia come solo nella città della Madonnina si spende circa 80 milioni di euro all'anno nei ristoranti etnici... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.finanzautile.org/gli-italiano-amano-mangiare-etnico-a-milano-e-boom-di-ristoranti-business-da-80-milioni-htm> – 16.11.09

"Brasileira" é braço direito de prefeito de NY

Fátima Shama foi escolhida para cuidar das escolas e, atualmente, dos imigrantes da cidade

A imprensa árabe celebrou quando Fátima Shama se tornou o braço direito do prefeito de Nova York, Michael Bloomberg, na área da educação e, posteriormente, na de imigração. Muçulmana, filha de um palestino, havia sido escolhida para cuidar das escolas e, atualmente, dos imigrantes da cidade.

O que ninguém comentou foi a origem do lado materno de Fátima e onde seus pais se conheceram. Jocélia, a mãe brasileira, casou-se com Mousa (Moisés, em árabe), em Teresópolis (RJ). Depois de morarem anos no Brasil, mudaram-se para Nova York. A filha nasceu no Bronx, em 1973, mas passa as suas férias com a família no Rio... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.midianews.com.br/?pg=noticias&cat=13&idnot=10897> – 03.11.09

Futuro de países ricos depende da integração de petizes estrangeiros

Crianças e jovens, filhos de imigrantes, podem influenciar a evolução de muitas nações desenvolvidas. No futuro, serão chamados a contribuir activamente na sociedade

No seu último relatório, o Fundo das Nações Unidas para a Infância (UNICEF) realça a importância da integração dos petizes imigrantes, quer na sociedade, quer na própria família. O estudo abrangeu crianças de oito países ricos: Alemanha, Austrália, Estados Unidos da América, França, Itália, Países Baixos, Reino Unido e Suíça. Aponta algumas vantagens em relação aos menores nativos dos países de origem... (continua) [TOP](#)

Youth emigration on the rise

The number of young people leaving Lithuania for greener pastures is rising, Lietuvos radijas has reported on its web site. The national broadcaster said about one-third of people under 25 are now jobless.

Experts said better social conditions, improved education quality, and wages closer to western European levels would help stem the outward flow... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.alfa.lt/straipsnis/10301546/?Youth.emigration.on.the.rise=2009-11-26_12-22 – 26.11.09

Música para sobreviver

Los inmigrantes punk que en Nueva York fundaron la banda Gogol Bordello no creen en la esperanza, sólo en las canciones

Después de viajar a diferentes partes del mundo, y de hecho, integrarse por algunos músicos inmigrantes de Europa del este, el grupo Gogol Bordello, los críticos sociales que tocan punk gitano y que se formaron en el este de Nueva York, llegan a México, país con el que reconocen tener una conexión muy fuerte y persistente.

Y no sólo porque se sienten identificados con nuestros problemas de migración, "situación, como muchas otras cosas más, que se vive en diferentes partes del mundo", subraya quien admite que frente a los desastres sociales y económicos del planeta, ha hecho de la música su herramienta de supervivencia... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.eluniversal.com.mx/espectaculos/94656.html> – 11.04.09

Papa: guardare alle migrazioni come una condizione favorevole per costruire pace e sviluppo

Benedetto XVI chiede di cambiare quell'atteggiamento per il quale coloro che lasciano il proprio Paese spinti da situazioni non accettabili non trovano altrove l'accoglienza che speravano. Nel mondo globalizzato, le differenze culturali vanno accolte come occasione di incontro e di dialogo.

Città del Vaticano (AsiaNews) - Vedere nel crescente fenomeno delle migrazioni una "condizione favorevole per la comprensione tra i popoli e per la costruzione della pace e di uno sviluppo che interessi ogni Nazione", cambiando quindi quell'atteggiamento per il quale coloro che lasciano il proprio Paese spinti da situazioni non accettabili non trovano altrove l'accoglienza che speravano... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.asianews.it/index.php?!=it&art=16815&size=A> – 09.11.09

Alemanha quer que imigrantes assinem "contratos de integração"

Um imigrante deverá ter de assinar um contrato dizendo que aceita certos valores quando decidir viver na Alemanha, segundo planos de Berlim. Entre os valores que os candidatos têm de prometer respeitar estão direitos iguais para as mulheres.

"Quem queira viver cá e cá queira trabalhar a longo prazo terá de dizer "sim" ao nosso país", explicou a comissária da Integração, Maria Boehmer. "Isto quer dizer saber

como falar a nossa língua, e também uma vontade de participar na nossa sociedade". Boehmer disse ainda que a intenção é introduzir esta medida durante esta legislatura.

Os contratos terão não só deveres dos imigrantes mas também vão enumerar os seus direitos. "Será estabelecido o que podem esperar em termos de apoio e ajuda", frisou Boehmer, do partido cristão-democrata (CDU) da chanceler alemã, Angela Merkel... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.publico.clix.pt/Mundo/alemanha-quer-que-imigrantes-assinem-contratos-de-integracao_1411127 – 24.11.09

EUA reprimem ponto de encontro para imigrantes ilegais

Os Estados Unidos restringiram fortemente o acesso a um ponto na fronteira com o México onde famílias e casais divididos pela imigração ilegal conseguiam se encontrar brevemente para trocar beijos e afagos através de uma cerca.

Tentando conter o trânsito de pessoas sem documentos e a infiltração de drogas por buracos na cerca fronteiriça entre San Diego e Tijuana, os EUA fortificaram a área com uma segunda cerca... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.radiocriçuma.com.br/portal/vernoticia.php?id=12397> – 24.11.09

Study links Latino immigrants' HIV testing to level of adaptation to U.S. culture

Latino immigrants considered at risk for HIV are less likely to be tested or to have access to healthcare services if they are in the country illegally and have not fully adapted to U.S. culture, according to a new study.

The findings underscore the need for more targeted education and prevention programs within the diverse Latino community, which accounts for a disproportionate number of new HIV and AIDS cases in the U.S., said Janni Kinsler, one of six UCLA researchers who conducted the study... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://latimesblogs.latimes.com/lanow/2009/11/undocumented-immigrants-are-less-likely-to-be-tested-for-hiv-infection-study-says.html> – 25.11.09

El Papa dice que inmigrantes no son un problema, sino un bien para la humanidad

El Papa Benedicto XVI dijo hoy que los inmigrantes "no son un problema", sino que constituyen un "bien" para el desarrollo de la humanidad.

En un discurso que dirigió hoy a los participantes en el VI Congreso Mundial para la Pastoral de los Emigrantes y Refugiados, que se celebra en el Vaticano, el Pontífice denunció que, debido a la crisis económica mundial, muchos inmigrantes se ven obligados a realizar trabajos "que no están en consonancia" con la dignidad humana.

En el congreso, que tiene por lema "Una respuesta al fenómeno migratorio en la era de la globalización", Benedicto XVI dijo que millones de personas, entre hombres, mujeres, niños, jóvenes y ancianos afrontan los dramas de la emigración "más para sobrevivir que para mejorar las condiciones de vida de ellos y de sus familiares"... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.eldeber.com.bo/2009/2009-11-09/vernotaahora.php?id=091109112852> – 09.11.09

La religión, factor de unión en migrantes

Es un elemento importante para comprender el tema, señala investigadora galardonada. Por las festividades de los santos patronos mantienen su vínculo con las regiones de origen

Emir Olivares Alonso

La religión es un elemento fundamental para comprender el vínculo que los migrantes mexicanos mantienen con sus comunidades de origen, aseguró Olga Odgers Ortiz, académica de El Colegio de la Frontera Norte.

La investigadora, que obtuvo el Premio de Investigación 2009 en el área de Ciencias Sociales otorgado por la Academia Mexicana de Ciencias, sostuvo que las fiestas y devoción a distintos santos patronos permiten a los connacionales que migran hacia Estados Unidos establecer redes de apoyo, unión, organización y solidaridad a fin de recrear su sentido de pertenencia a la comunidad y a México... (continúa) [TOP](#)

Fonte: <http://www.jornada.unam.mx/2009/11/22/index.php?section=politica&article=012n1pol> – 22.11.09

ITALIANO

1. E' uscito in novembre il **numero 33** della Revista Interdisciplinar da Mobilidade Humana – **REMHU**, sul tema: "**Migrazione e sviluppo**". Per ricevere questo o un numero precedente, fare l'abbonamento (sostenitore) o inviare un articolo (se sei un ricercatore), entrare in contatto via e-mail csem@csem.org.br o accedere al nostro sito: www.csem.org.br

2. Suor Leocádia Mezzomo, segretaria del CSEM, ha partecipato al "**VI Congresso Mondiale della Pastorale per i Migranti e i Rifugiati**", organizzato dal Consiglio Pontificio della Pastorale per i Migranti e Itineranti, dal 9 al 12 novembre, a Roma. E' stata una ricca esperienza ascoltare quello che la Chiesa realizza in tutto il mondo a favore di migranti e rifugiati, percepire le sfide che ancora esistono per costruire un mondo più solidale e fraterno. I partecipanti, provenienti da molti paesi e da 5 continenti, erano circa 300.

3. Il CSEM, rappresentato da Amanda Fonseca, ha partecipato, nei giorni 11, 12 e 13 novembre, al VI Seminario e IV Forum Internazionale "**Migrazioni e rifugio. Crisi globale e ritorno**", che si è tenuto nella città di Rosario, Argentina. Nella sua esposizione, Amanda ha presentato le attività del CSEM e la recente pubblicazione "*Trajetórias Interrompidas: Brasileiros Deportados e Não-Admitidos*", mettendo in evidenza soprattutto gli indizi di violazione di diritti umani nel contesto della deportazione e rimpatrio. [TOP](#)

PORTUGUÊS

1. Acaba de sair o **número 33** da Revista Interdisciplinar da Mobilidade Humana - **REMHU** sobre "**Migrações e desenvolvimento**". Para receber este volume, números precedentes, fazer assinatura de apoio da REMHU ou submeter um artigo (no caso de ser um autor), entre em contato pelo e-mail csem@csem.org.br ou entre em nosso site: www.csem.org.br

2. Ir. Leocadia Mezzomo, secretária do CSEM participou do “**VI Encontro Mundial sobre a Pastoral dos Migrantes e Refugiados**”, organizado pelo Pontifício Conselho da Pastoral dos Migrantes e Itinerantes, de 09 a 12 de novembro, em Roma. Foi uma rica experiência poder ouvir o que a Igreja realiza no mundo a favor dos migrantes e refugiados, perceber os desafios que ainda existem para construir um mundo mais solidário e fraterno. Os participantes procedentes de muitos países eram num total de 300 pessoas dos 5 continentes.

3. O CSEM, representado por Amanda Fonseca, participou, nos dias 11,12 e 13 de novembro, do VI Seminário e IV Foro Internacional “**Migrações e Refúgio. Crise Global e Retorno**”, que aconteceu na cidade de Rosário, Argentina. A apresentação de Amanda cumpriu um papel de divulgação do CSEM e de sua nova publicação “*Trajetórias Interrompidas: Brasileiros Deportados e Não-Admitidos*”. Além disso, buscou-se chamar a atenção das pessoas para indícios de violações de direitos humanos no contexto da deportação e não-admissão. [TOP](#)

ENGLISH

1. The **REMHU N. 33 on “Migration and development”** is already available. If you want to order preceding numbers, subscribe the REMHU or submit an article (in case you are an author) please contact us at csem@csem.org.br or www.csem.org.br .

2. Sister Leocádia Mezzomo, secretary of CSEM, participated in the “**VI World Congress of the Pastoral Care of Migrants and Refugees**”, organized by the Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant People, from 9 to 12 November in Rome. It was a great opportunity to learn more about the role of the Church in the world, acting on behalf of the migrants and refugees and to understand the challenges that still exist to build a more united and fraternal world. The participants from many countries were a total of 300 people from the 5 continents.

3. CSEM, represented by Amanda Fonseca, attended the VI Seminar and IV International Forum “**Migrations and Refuge. Global Crisis and Return**” that took place in Rosario, Argentina. Amanda’s presentation fulfilled the role of disclosure of the CSEM and of its new publication “*Interrupted Trajectories: Deported and Non-admitted Brazilian Citizens*”. Moreover, Amanda sought to call people’s attention for evidences of human rights violations in the context of deportation and non-admission. [TOP](#)

ESPAÑOL

1. Salió el **número 33** de la Revista Interdisciplinar da Mobilidade Humana **REMHU**, sobre “**Migración y desarrollo**”. Para adquirir los números anteriores de la REMHU, o hacer la subscripción de apoyo para este año o aún para enviar algún artículo (se usted es un escritor), puede escribir para csem@csem.org.br o consultar o site: www.csem.org.br.

2. Hna. Leocadia Mezzomo, secretaria de lo CSEM, fue a Roma con el objetivo de participar del “**VI Encuentro Mundial de la Pastoral de los Migrantes y Refugiados**”, de 09 a 12 de noviembre, en Roma. Ha sido una rica experiencia poder oír lo que la Iglesia realiza en el mundo a favor de los migrantes y refugiados, percibir los desafíos que aún existen para construir un mundo más solidario y fraterno. Los participantes de muchos países e de todos los continentes eran un total de 300 personas.

3. El CSEM, representado por Amanda Fonseca, participó, los días 11, 12 y 13 de noviembre, del VI Seminario y IV Foro Internacional “**Migraciones y Refugio. Crisis Global y Retorno**”, en la ciudad de Rosario, Argentina. La exposición de Amanda cumplió el papel de divulgación del CSEM y de su nueva publicación “Trayectorias Interrumpidas: Brasileños Deportados y No-admitidos”. Además, se buscó llamar la atención de las personas para indicios de violaciones de derechos humanos en el contexto de la deportación y no-admisión. [TOP](#)